

UMOWA nr
w sprawie powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w Katowicach w dniu pomiędzy

.....

.....

.....

reprezentowanym przez:

1.

zwanym w dalszej części umowy „Przetwarzającym”,

a

....., reprezentowaną przez:

.....

zwaną w dalszej części umowy „Powierzającym”.

Strony zawierają umowę powierzenia przetwarzania danych w zakresie wskazanym w umowie, na podstawie art. 31 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jedn. Dz. U. z 2016 r., poz. 922).

§ 1. Użyte w umowie określenia oznaczają:

- 1) Umowa - niniejsza umowa;
- 2) Ustawa - ustawa z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (tekst jedn. Dz. U. z 2016 r., poz. 922);
- 3) Rozporządzenie - rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie dokumentacji przetwarzania danych osobowych oraz warunków technicznych i organizacyjnych, jakim powinny odpowiadać urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania danych osobowych (Dz. U. Nr 100, poz. 1024);
- 4) Dane osobowe - dane osobowe w rozumieniu art. 6 Ustawy;
- 5) Przetwarzanie danych osobowych - oznacza wszelkie operacje w rozumieniu art. 7 Ustawy i wykonywane przez Przetwarzającego na powierzonych danych osobowych.

§ 2. Powierzający powierza Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych zawartych w przekazanych do wglądu kopiach umów, w związku z realizacją na rzecz Przetwarzającego zadania pn. świadczenie usług pocztowych w obrocie krajowym (tj. lokalnym - Katowice i obszar całej Polski) i zagranicznym na potrzeby Powiatowego Urzędu Pracy w Katowicach.

§ 3. 1. Przetwarzający zobowiązuje się w sposób nienaruszający przepisów Ustawy przetwarzać dane osobowe powierzone na podstawie art. 31 Ustawy.

2. Przetwarzanie przez Przetwarzającego danych osobowych w zakresie oraz celach innych niż wyraźnie wskazany powyższej nie jest objęte niniejszą Umową.

3. Przetwarzający ograniczy dostęp do powierzonych do przetwarzania danych osobowych, wyłącznie do pracowników posiadających imienne upoważnienie do przetwarzania powierzonych danych osobowych, wydane przez Powierzającego.

4. Przetwarzający zobowiązuje się do przeszkolenia osób, o których mowa w ust. 3 w zakresie zabezpieczania przetwarzanych danych.

§ 4. Przetwarzający zobowiązuje się przestrzegać tajemnicy przekazanych danych osobowych, nie przetwarzać ich w sposób inny niż określony Umową, w szczególności nie udostępniać otrzymanych danych osobowych osobom trzecim.

§ 5. 1. Przetwarzający zobowiązuje się do zastosowania przy przetwarzaniu danych osobowych środków technicznych i organizacyjnych zapewniających ochronę danych w zakresie określonym w art. 36-39 Ustawy.

2. Wszystkie decyzje dotyczące przetwarzania danych odbiegające od ustaleń zawartych w niniejszej Umowie, powinny być przekazywane drugiej stronie w formie pisemnej, pod rygorem nieważności.

3. Niezwłocznie po rozwiązaniu Umowy Przetwarzający przekaze Powierzającemu pisemne oświadczenie, w którym potwierdzi, że nie przetwarza i nie posiada już żadnych danych osobowych, których przetwarzanie zostało mu powierzone na podstawie niniejszej Umowy.

§ 6. Przetwarzający niezwłocznie poinformuje Powierzającego o:

- 1) wszelkich przypadkach naruszenia obowiązków Przetwarzającego dotyczących ochrony powierzonych do przetwarzania danych osobowych, naruszenia tajemnicy tych danych osobowych lub ich niewłaściwego wykorzystania;
- 2) wszelkich czynnościach z własnym udziałem w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych prowadzonych w szczególności przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych, Policję lub sąd.

§ 7. 1. Powierzający jest nadal „administratorem danych” w odniesieniu do powierzonych Przetwarzającemu danych osobowych, zgodnie z niniejszą Umową.

2. Przetwarzający jest „innym podmiotem” w rozumieniu art. 31 ust. 1 Ustawy.

3. Powierzający zobowiązuje się, że podczas realizacji niniejszej Umowy będzie ściśle współpracować z Przetwarzającym w zakresie dotyczącym przetwarzania danych osobowych.

§ 8. 1. W sprawach nie uregulowanych Umową powierzenia mają zastosowanie przepisy Ustawy i Rozporządzenia.

2. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez obie strony i zostaje zawarta na czas określony.

3. Umowa może zostać rozwiązana przez każdą ze stron z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.

4. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, jeden egzemplarz dla Przetwarzającego, jeden egzemplarz dla Powierzającego.

PRZETWARZAJĄCY:

POWIERZAJĄCY: